

21+22 включая 1-15 Заполняются отправителем Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 1-15 включая 21+22 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief <div style="text-align: right;"></div> Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место / Ort Страна / Land		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort Страна / Land Дата / Datum		18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente				
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Род упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист. № Statistik - Nr.
11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg	12 Объем, м³ Umfang in m³			
CMR				
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) St. Petersburg Customs, 10210260 Novgorodskiy t/p SVH OOO "Koncept" 173008, Velikiy Novgorod, proezd Energetikov, 8 Lic. 10210/160915/10114/1 from 16.09.2015 Объявленная стоимость груза Angabe des Wertes des Gutes (при превышении предела ответственности предусмотренного пп. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту) (wenn der Wert des Gutes den II. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)		19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom: Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.		
14 Возврат Rückerstattung		20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen		
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко Frei нефранко Unfrei		21 Составлена в Ausgefertigt in Дата am 22 Прибытие под погрузку Ankunft für Einladung Убытие Abfahrt Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders		
23 Путевой лист № _____ 2007 Фамилии _____ водителей _____ Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Груз получен Gut empfangen Дата Datum Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung Убытие Abfahrt Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Регистрац. номер/Amtl. Kennzeichen Тягач/Kfz	26 Тягач/Kfz	27 Марка/Typ Полуприцеп/Anhanger	Тариф I за 1 км	Тарифное Расстояние
%	% за испол. тягача/n/np.	Поясной коэфф.	Прочие доплаты	Сумма
28 Тариф I	Тарифное расстояние, км	Схема	Тариф за 1 т	Надбавки
				Скидки
				Прочие доплаты
				К оплате
				Отчисления
				Оплачено заказчиком
				К оплате
				Валюта
				Код платежщика
29 Тариф III				

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения класса, цифру в рамке, в случае необходимости, букву опасного груза.
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rückseite anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.